

cectec

FAST&FURIOUS 5020 FORCE



Посібник користувача
Руководство пользователя
Instruction manual

Інструкції з техніки безпеки	2
Інструкции по технике безопасности	11
Safety instructions	20

ЗМІСТ

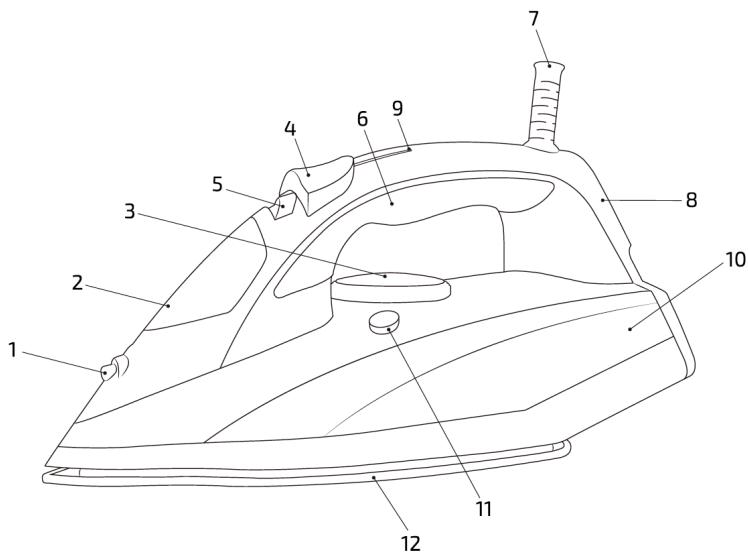
1. Деталі та компоненти	6
2. Перед використанням	6
3. Експлуатація	6
4. Очищення та обслуговування	8
5. Технічні характеристики	9
6. Утилізація техніки	9
7. Гарантія та технічне обслуговування	9

СОДЕРЖАНИЕ

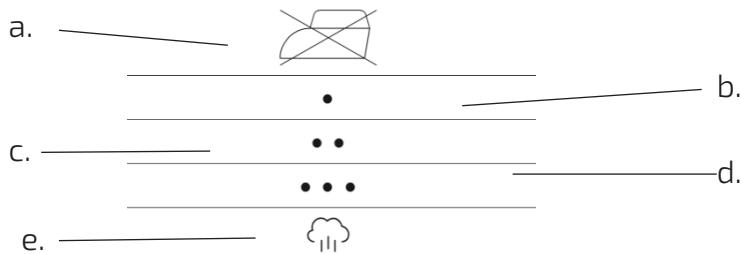
1. Детали и компоненты	15
2. Перед использованием	15
3. Эксплуатация	15
4. Очистка и обслуживание	17
5. Технические характеристики	18
6. Утилизация техники	18
7. Гарантия и техническое обслуживание	19

INDEX

1. Parts and components	24
2. Before use	24
3. Operation Cleaning and	24
4. maintenance	26
5. Technical specifications	27
6. Disposal of old electrical appliances	27
7. Technical support and warranty	28



Мал./Рис./Img. 1



Мал./Рис./Img. 2

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Будь ласка, уважно прочитайте наступні інструкції перед використанням продукту.

- Будь ласка, збережіть цей посібник для використання в майбутньому або для нових користувачів. Уважно дотримуйтесь цих інструкцій з техніки безпеки під час використання продукту.
- Переконайтесь, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на табличці з характеристиками виробу, і що вилка заземлена.
- Не занурюйте шнур, вилку чи будь-яку іншу частину виробу у воду чи будь-яку іншу рідину та не піддавайте електричні з'єднання впливу води. Перш ніж торкатися вилки або вмикати виріб, переконайтесь, що ваші руки повністю сухі.
- Якщо пристрій випадково впав у воду, негайно від'єднайте його від мережі. Не торкайтесь води!
- Не скручуйте, не згинайте, не розтягуйте та не пошкоджуйте шнур живлення. Захищайте його від гострих країв і джерел тепла.
- Не дозволяйте шнуру торкатися гарячих поверхонь.
- Не дозволяйте шнуру звисати з краю поверхні або стільниці.
- Цей пристрій не призначений для роботи через зовнішні таймери або системи дистанційного керування.
- Вимикайте та від'єднуйте виріб від джерела живлення, коли він не використовується та перед очищенням.
- Щоб відключити, потягніть за вилку, не тягніть за шнур.
- Прилад призначений для прасування текстильних виробів. Він призначений для домашнього використання і тому не підходить для комерційного використання.
- Не використовуйте його на вулиці.
- Щоб уникнути опіків або травм, не прасуйте одяг на собі.

- Не використовуйте аксесуари, не рекомендовані виробником, оскільки це може привести до пошкодження.
- Пристрій не можна використовувати дітям від 0 до 8 років. Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років, якщо вони перебувають під постійним наглядом.
- Цим виробом можуть користуватися люди з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечної використання приладу та розуміють пов'язані з цим ризики.
- Слідкуйте за дітьми, щоб вони не гралися з виробом. Необхідний ретельний нагляд, якщо виріб використовується дітьми або поблизу них.
- Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей віком менше 8 років місці.
- Встановіть прилад на суху, стійку, рівну та термостійку поверхню.
- Під час використання виробу температура доступних поверхонь може бути високою та спричинити опіки. Не торкайтесь гарячих поверхонь під час і відразу після роботи.
- Негайно вимкніть виріб, якщо помітите вогонь або дим.
- Не залишайте виріб без нагляду під час роботи. Відключайте пристрій після завершення використання та коли ви залишаєте кімнату, де він встановлений.
- Виріб не слід підключати під час наповнення або спорожнення резервуара для води.
- Кришка резервуара для води не повинна бути відкрита, коли праска увімкнена.



- Рекомендується використання водопровідної води. Якщо вміст вапна у водопровідній воді занадто високий, зробіть суміш із 50% водопровідної води та 50% води слабкої мінералізації. Не використовуйте тільки воду зі слабкою мінералізацією.
- Гарячі металеві частини, гаряча вода або пар можуть спричинити опіки. Можливі витоки гарячої води.
- Будьте обережні, наповнюючи резервуар або перекидаючи праску. Щоб уникнути опіків або травм, не спрямовуйте пару на людей або тварин під час прасування.
- Праскою слід користуватися на стійких поверхнях. Ставлячи праску на основу, переконайтесь, що поверхня стійка.
- Тривале перебування праски при максимальній температурі може привести до її зміни кольору, що не вплине на її роботу.
- Не намагайтесь відремонтувати пристрій самостійно. З будь-яких питань звертайтесь до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.
- Щоб забезпечити правильну роботу пристрою, очищення та технічне обслуговування виробу необхідно проводити відповідно до цієї інструкції з експлуатації.
- Вимкніть виріб і від'єднайте його від мережі, перш ніж переміщати або чистити його.
- Перед зберіганням переконайтесь, що праска повністю охолола.
- Очищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми.
- Коли виріб не використовується, зберігайте його та інструкцію з експлуатації в сухому та безпечному місці.

- Сесотес не несе жодної відповідальності за збитки або травми, спричинені неналежним використанням продукту. Будь-яке неправильне використання або недотримання цього посібника призведе до аннулювання гарантії на продукт і відповідальності Сесотес.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити виробник, його сервісна служба або кваліфікований персонал, щоб уникнути небезпеки.
- Якщо пристрій піддавався впливу температур нижче 0°C, залиште його в кімнаті з кімнатною температурою щонайменше на 2 години перед повторним використанням.
- Попередження: Весь наш асортимент прасок проходить контроль якості перед тим, як надходить на ринок. У цих випробуваннях заповнюється резервуар для води, де перевіряється герметичність і правильність роботи обладнання. Після проведення тесту резервуар спорожняють і висушують, але всередині може залишитися трохи води.

1. ДЕТАЛІ ТА КОМПОНЕНТИ

Мал.1

1. Вихідний отвір розпилювача води
2. Заливний отвір
3. Селектор температури
4. Кнопка розпилення/паровий удар
5. Селектор пари
6. Ручка
7. Шнур
8. Корпус підошви праски
9. Світловий індикатор
10. Резервуар для води
11. Кнопка самоочищення
12. Підошва

2. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

Вийміть виріб з коробки.

Видаліть весь пакувальний матеріал.

Переконайтесь, що всі деталі та аксесуари включені, і перевірте наявність видимих пошкоджень. Якщо вони присутні, зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec. Попередження: деякі частини праски змащені маслом, через що праска може виділяти легкий дим під час першого ввімкнення. Незабаром дим зникне.

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Регулювання температури

Поверніть регулятор температури, щоб вибрати температуру, зазначену на етикетці одягу.

Індикація

Мал.2

Тип тканини

- a. Не прасуйте цю річ.
- b. Синтетика, нейлон, акрил, поліестер, віскоза.
- c. Шовк, шерсть.
- d. Бавовна, льон.
- e. Максимальна температура (пара).

УКРАЇНСЬКА

Вставте шнур живлення в розетку. Світловий індикатор засвітиться. Коли індикатор згасне, праска готова до використання.

Наповнення резервуара для води

Від'єднайте праску від мережі, перш ніж наповнювати резервуар для води.

Тримайте праску в горизонтальному положенні.

Обережно наливте воду в заливний отвір.

Не перевищуйте позначку «Макс.» на резервуарі для води, щоб запобігти переливанню води.

Закрійте заливний отвір, поки праска працює.

Спорожнійте резервуар для води після кожного використання.

Попередження: не використовуйте хімічно пом'якшенню або ароматизовану воду.

Функція розпилення

Функцію розпилення можна використовувати за будь-якої температури під час прасування з парою або сухого прасування, якщо резервуар для води заповнений.

Прасування з парою

Коли пристрій від'єднано від мережі, наповніть праску водою.

Поставте праску на підставку у вертикальному положенні на відповідній поверхні для праски та підключіть пристрій до розетки.

Поверніть перемикач температури, щоб вибрати «...» або «...».

Поверніть перемикач пари в потрібне положення.

Після завершення поверніть регулятор температури проти годинникової стрілки та від'єднайте пристрій від розетки.

Попередження: уникайте контакту з парою, що виходить.

Сухе прасування

Праска може працювати як з водою в резервуарі для води, так і без неї. Якщо ви використовуєте праску в сухому режимі, переконайтесь, що резервуар порожній.

Поверніть перемикач пари в положення «0».

Попередження: якщо праска використовувалася більше 10 хвилин і вона дуже гаряча, не наповнюйте її новою водою, доки вона не охолоне.

Функція парового удару

Функція парового удару генерує більше пари для видалення стійких зморшок і активується натисканням кнопки парового удару.

Примітка. Щоб запобігти капанню на підошву праски, не натискайте її не утримуйте кнопку парового удару більше 5 секунд.

Примітка: щоб забезпечити оптимальний паровий викид, не натискайте кнопку більше 3 разів поспіль, щоб запобігти охолодженню праски.

Вертикальне прасування

Переконайтесь, що в резервуарі достатньо води.

Поставте праску на опорну підошву у вертикальному положенні та підключіть її до розетки.

Поверніть регулятори температури та пари на максимум.

Тримайте праску вертикально та натисніть кнопку парового удару, підошва випустить пару.

Функція самоочищення

Наповніть резервуар водою до максимальної позначки та закрійте його.

Поверніть регулятор температури на максимум.

Підключіть пристрій до розетки.

Тримаючи праску горизонтально над краном, поверніть перемикач пари на максимум і натисніть кнопку самоочищення.

Підошва праски випускатиме пару, видаляючи всі забруднення. За потреби повторіть цей процес.

Протикрапельна функція

Ця функція запобігає проливанню води та запобігає появи плям на тканинах під час прасування при низьких температурах.

Функція проти накипу

Ця функція захищає праску від утворення накипу.

Не використовуйте для очищення виробу губки, порошки або абразивні засоби для чищення.

Функція автоматичного відключення

Праска автоматично вимкнеться, якщо вона не рухатиметься приблизно через 30 секунд у горизонтальному положенні або приблизно через 8 хвилин у вертикальному положенні.

Для повного охолодження підошви може знадобитися від 45 до 60 хвилин. Щоб праска знову запрацювала, підніміть або злегка посуньте її, і після досягнення оптимальної температури вона знову буде готова до використання.

4. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Вимкніть пристрій, вийміть вилку з розетки, спорожніть резервуар для води (робіть це після кожного використання) і дайте йому повністю охолонути.
- Не використовуйте для чищення виробу губки, порошки або абразивні засоби для очищення.
- Оберніть шнур навколо опорної підошви.
- Поставте праску у вертикальне положення, спираючись на підошву, щоб захистити її під час зберігання.

Підошва

- Крохмаль та інші види залишків можна легко очистити з підошви праски воловогою ганчіркою.
- Не використовуйте серветки для чищення підошви та не ставте праску на шорсткі поверхні, щоб не подряпати поверхню підошви.
- Якщо прасувати синтетичні тканини при високих температурах, можна пошкодити як тканину, так і підошву праски.
- Найкращий спосіб видалити залишки із синтетичних тканин — нагріти праску та пропрасувати поверх одягу бавовняну тканину.

5. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: Fast&Furios 5020

Номер товару: 05522

Потужність: 2600 Вт

Напруга і частота: 220-240 В, 50-60 Гц

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

6. УТИЛІЗАЦІЯ ТЕХНІКИ



Європейська директива 2012/19/ЕС щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE) визначає, що побутові прилади не можна переробляти разом з рештою побутових відходів. Ці прилади необхідно утилізувати окремо, щоб оптимізувати відновлення та переробку матеріалів і, таким чином, зменшити вплив, який вони можуть мати на здоров'я людини та навколишнє середовище.

Символ перекресленого контейнера нагадує вам про ваш обов'язок утилізувати цей продукт належним чином. Якщо виріб, про який йде мова, має батарею або елемент для електричної автономності, їх слід видалити, перш ніж викидати та розглядати окремо як відходи з іншої категорії.

Щоб отримати детальну інформацію про найбільш відповідний спосіб утилізації ваших приладів та/або відповідних батарей, споживач повинен звернутися до місцевих органів влади.

7. ГАРАНТІЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Цей продукт має 2-річну гарантію з дати покупки, якщо рахунок-фактура покупки зберігається, продукт знаходиться в ідеальному фізичному стані та використовується належним чином, як зазначено в цьому посібнику з експлуатації.

Гарантія не поширюється:

- Якщо виріб використовувався за межами його можливостей або не за призначенням, був пошкоджений, піддавався впливу вологості, був занурений у будь-яку рідину чи корозійну речовину, а також будь-яка інша помилка, яку можна віднести до дій споживача.
- Якщо продукт був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною компанією Cecotec SAT.
- Якщо інцидент був спричинений звичайним зносом деталей внаслідок використання.
- Гарантійне обслуговування поширюється на всі виробничі дефекти протягом 2 років відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних частин.
- У разі неправильного використання користувачем гарантійна служба не несе відповідальності за ремонт.
- Якщо будь-яким випадком ви виявите інцидент із продуктом або у вас виникнуть запитання, зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec за номером телефону +34 96 321 07 28.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, внимательно прочтите следующие инструкции перед использованием продукта.

- Пожалуйста, сохраните это руководство для использования в будущем или для новых пользователей. Внимательно следуйте этим инструкциям по технике безопасности при использовании продукта.
- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на табличке с характеристиками изделия, и что вилка заземлена.
- Не погружайте шнур, вилку или какую-либо другую часть изделия в воду или какую-либо другую жидкость и не подвергайте электрическое соединение воздействию воды. Прежде чем касаться вилки или включать изделие, убедитесь, что ваши руки полностью сухие.
- Если устройство случайно упало в воду, немедленно отсоедините его от сети. Не касайтесь воды!
- Не скручивайте, не сгибайте, не растягивайте и не повреждайте шнур питания. Защищайте его от острых краев и источников тепла.
- Не разрешайте шнуру касаться горячих поверхностей.
- Не допускайте, чтобы шнур свисал с краю поверхности или столешницы.
- Данное устройство не предназначено для работы через внешние таймеры или системы дистанционного управления.
- Выключайте и отсоединяйте изделие от источника питания, если оно не используется и перед очисткой.
- Чтобы отключить, потяните за вилку, не тяните за шнур.
- Прибор предназначен для гладки текстильных изделий. Он предназначен для домашнего использования и потому не подходит для коммерческого использования.

- Не используйте его на улице.
- Чтобы избежать ожогов или травм, не гладьте одежду на себе.
- Не используйте аксессуары, не рекомендованные изготовителем, поскольку это может привести к повреждению.
- Устройство нельзя использовать для детей от 0 до 8 лет. Этим прибором могут пользоваться дети от 8 лет, если они находятся под постоянным наблюдением.
- Этим изделием могут пользоваться люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим риски.
- Следите за детьми, чтобы они не играли с изделием. Необходимо тщательное наблюдение, если изделие используется детьми или вблизи них.
- Храните прибор и его шнур в недоступном для детей месте менее 8 лет.
- Установите прибор на сухую, стойкую, ровную и термостойкую поверхность.
- При использовании изделия температура доступных поверхностей может быть высокой и может привести к ожогам. Не прикасайтесь к горячим поверхностям во время и сразу после работы.
- Немедленно выключите изделие, если вы заметите огонь или дым.
- Не оставляйте изделие без присмотра во время работы. Отключайте устройство после завершения использования и когда вы покидаете комнату, где она установлена.
- Изделие не следует подключать при наполнении или опорожнении резервуара для воды.



- Крышка резервуара для воды не должна быть открыта, когда утюг включен.
- Рекомендуется использование водопроводной воды. Если содержание извести в водопроводной воде слишком высокое, произведите смесь из 50% водопроводной воды и 50% воды слабой минерализации. Не используйте только воду со слабой минерализацией.
- Горячие металлические части, горячая вода или пар могут вызвать ожоги. Возможны утечки горячей воды.
- Будьте осторожны, наполняя резервуар или опрокидывая утюг. Чтобы избежать ожогов или травм, не направляйте пар на людей или животных во время гладкки.
- Утюгом следует пользоваться на устойчивых поверхностях. Ставя утюг на основание, убедитесь, что поверхность устойчива.
- Длительное пребывание утюга при максимальной температуре может привести к его изменению цвета, что не повлияет на его работу.
- Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно. По любым вопросам обращайтесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.
- Чтобы обеспечить правильную работу устройства, очистку и техническое обслуживание изделия необходимо производить в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.
- Прежде чем перемещать или чистить устройство, выключите изделие и отсоедините его от сети.
- Перед хранением убедитесь, что утюг полностью остыл.
- Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми.
- Если устройство не используется, храните его и инструкцию по эксплуатации в сухом и безопасном месте.

- Cecotec не несет никакой ответственности за ущерб или травмы, вызванные неправильным использованием продукта. Любое неправильное использование или несоблюдение данного руководства приведет к аннулированию гарантии на продукт и ответственности Cecotec.
- Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, его сервисная служба или квалифицированный персонал во избежание опасности.
- Если устройство подвергалось воздействию температур ниже 0°C, оставьте его в комнате с комнатной температурой не менее 2 часов перед повторным использованием.
- Предупреждение: Весь наш ассортимент утюгов проходит контроль качества перед тем, как поступать на рынок. В этих испытаниях заполняется резервуар для воды, где проверяется герметичность и правильность работы оборудования. После проведения теста резервуар опорожняют и сушат, но внутри может остаться немнога воды.

РУССКИЙ

1. ДЕТАЛИ И КОМПОНЕНТЫ

Рис.1

1. Выходное отверстие распылителя воды
2. Заливное отверстие
3. Селектор температуры
4. Кнопка распыления/паровой удар
5. Селектор пара
6. Ручка
7. Шнур
8. Корпус подошвы утюга
9. Световой индикатор
- 10.Резервуар для воды
11. Кнопка самоочистки
12. Подошва

2. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Извлеките изделие из коробки.

Удалите весь упаковочный материал.

Убедитесь, что все детали и аксессуары включены, и проверьте наличие видимых повреждений. Если они присутствуют, обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.

Предупреждение: некоторые части утюга смазаны маслом, поэтому утюг может выделять легкий дым при первом включении. Скоро дым исчезнет.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Регулировка температуры

Поверните регулятор температуры, чтобы выбрать температуру, указанную на наклейке.

Индикация

Рис.2

Тип ткани

- a. Не гладьте эту вещь.
- b. Синтетика, нейлон, акрил, полизэстер, вискоза.
- c. Шелк, шерсть.
- d. Хлопок, лен.
- e. Максимальная температура (пар).

Вставьте шнур питания в розетку. Световой индикатор загорится. Когда индикатор погаснет, утюг готов к использованию.

Наполнение резервуара для воды

Перед наполнением резервуара для воды отсоедините утюг от сети.

Держите утюг в горизонтальном положении.

Аккуратно налейте воду в заливное отверстие.

Не превышайте метку «Макс.» на резервуаре для воды, чтобы предотвратить переливание воды.

Закройте заливное отверстие, пока утюг работает.

Опорожняйте резервуар для воды после каждого использования.

Не используйте химически смягченную или ароматизированную воду.

Функция распыления

Функцию распыления можно использовать при любой температуре во время гладжения с паром или сухой гладжки, если резервуар для воды заполнен.

Гладжка паром

Когда устройство отключено от сети, наполните утюг водой.

Поставьте утюг на подставку в вертикальном положении на соответствующую поверхность утюга и подключите устройство к розетке.

Поверните переключатель температуры, чтобы выбрать ".." или "...".

Поверните переключатель пара в нужное положение.

По завершении поверните регулятор температуры против часовой стрелки и отсоедините устройство от розетки.

Предупреждение: избегайте контакта с выходящим паром.

Сухая гладжка

Утюг может работать как с водой в резервуаре для воды, так и без нее. Если вы используете утюг в сухом режиме, убедитесь, что резервуар пуст.

Поверните переключатель пара в положение "0".

Предупреждение: если утюг использовался более 10 минут и он очень горячий, не наполняйте его новой водой, пока он не остывает.

Функция парового удара

Функция парового удара генерирует больше пара для удаления стойких морщин и активируется нажатием кнопки парового удара.

РУССКИЙ

Примечание. Во избежание копания на подошву утюга не нажмайте и не удерживайте кнопку парового удара более 5 секунд.

Примечание: чтобы обеспечить оптимальный паровой выброс, не нажмайте кнопку более 3 раз подряд, чтобы предотвратить охлаждение утюга.

Вертикальная гладка

Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды.

Установите утюг на опорную подошву в вертикальном положении и подключите его к розетке.

Поверните регуляторы температуры и пара на максимум.

Держите утюг вертикально и нажмите кнопку парового удара, подошва выпустит пар.

Функция самоочистки

Заполните резервуар водой до максимальной отметки и закройте его.

Поверните регулятор температуры максимум.

Подключите устройство к розетке.

Держите утюг горизонтально над краном, поверните переключатель пара на максимум и нажмите кнопку самоочистки.

Подошва утюга будет выпускать пар, удаляя все загрязнения. При необходимости повторите этот процесс.

Противокапельная функция

Эта функция предотвращает пролив воды и предотвращает появление пятен на тканях при гладжке при низких температурах.

Функция против накипи

Эта функция защищает утюг от образования накипи.

Не используйте для чистки изделия губки, порошки или абразивные чистящие средства.

Функция автоматического отключения

Утюг автоматически выключается, если он не будет двигаться примерно через 30 секунд в горизонтальном положении или примерно через 8 минут в вертикальном положении.

Для полного охлаждения подошвы может потребоваться от 45 до 60 минут. Чтобы утюг снова заработал, поднимите или слегка сдвиньте его, и после достижения оптимальной температуры он снова будет готов к использованию.

4. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Выключите устройство, извлеките вилку из розетки, опорожните резервуар для воды (делайте это после каждого использования) и дайте ему полностью остывть.

- Не используйте для чистки изделия губки, порошки или абразивные чистящие средства.
- Поверните шнур вокруг опорной подошвы.
- Поставьте утюг в вертикальное положение, опираясь на подошву, чтобы защитить его во время хранения.

Подошва

- Крахмал и другие виды остатков можно легко очистить с подошвы утюга влажной тряпкой.
- Не используйте салфетки для чистки подошвы и не ставьте утюг на шероховатые поверхности, чтобы не поцарапать поверхность подошвы.
- Если утюжить синтетические ткани при высоких температурах, можно повредить как ткань, так и подошву утюга.
- Лучший способ удалить остатки из синтетических тканей – нагреть утюг и прогладить поверх одежды хлопчатобумажную ткань.

5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: Fast&Furios 5020

Номер товара: 05522

Мощность: 2600 Вт

Напряжение и частота: 220-240 В, 50-60 Гц

Сделано в Китае | Разработано в Испании

6. УТИЛИЗАЦИЯ ТЕХНИКИ



Европейская директива 2012/19/EC по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE) определяет, что бытовые приборы нельзя перерабатывать вместе с остальными бытовыми отходами. Эти приборы необходимо утилизировать отдельно, чтобы оптимизировать восстановление и переработку материалов и, таким образом, уменьшить влияние, которое они могут оказать на здоровье человека и окружающую среду.

Символ перечеркнутого контейнера напоминает вам о вашей обязанности утилизировать этот продукт правильно. Если изделие, о котором идет речь, имеет батарею или элемент для электрической автономности, их следует удалить, прежде чем выбрасывать и рассматривать отдельно как отходы из другой категории. Чтобы получить подробную информацию о наиболее подходящем способе утилизации ваших приборов и/или соответствующих батарей, потребитель должен обратиться в местные органы власти.

7. ГАРАНТИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Этот продукт имеет 2-летнюю гарантию с даты покупки, если счет-фактура покупки сохраняется, продукт находится в идеальном физическом состоянии и используется должным образом, как указано в данном руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется:

- Если изделие использовалось за пределами его возможностей или не по назначению, было повреждено, подвергалось воздействию влажности, погружено в любую жидкость или коррозионное вещество, а также любую другую ошибку, которую можно отнести к действиям потребителя.
- Если продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной компанией Cecotec SAT.
- Если инцидент был вызван обычным износом деталей в результате использования.
- Гарантийное обслуживание распространяется на все производственные дефекты в течение 2 лет в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных частей.
- В случае неправильного использования пользователем, гарантийная служба не несет ответственности за ремонт.
- Если вы обнаружите инцидент с продуктом или у вас возникнут вопросы, обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 96 321 07 28.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance.

Keep this instruction manual for future reference or new users. All safety instructions should be closely followed when using the appliance.

Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

If the appliance falls accidentally in water, unplug it immediately.

Do not reach into the water!

Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the surface.

This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Turn off and unplug the appliance from the mains supply when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.

This appliance is designed to iron textiles. It is designed for domestic use only and, therefore, not suitable for commercial use. Do not use outdoors.

To protect against burns or injuries to persons, do not iron textiles while being worn on the body.

Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they might cause injuries or damage.

The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.

This product can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Supervise children, they shall not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8.

Place the appliance on a dry, stable, flat, heat-resistant surface. The temperature of accessible surfaces may be high while in use and could cause burns. Do not touch hot surfaces while in use or immediately after.

Unplug the appliance immediately if fire or smoke is observed.



Do not leave the product unsupervised during operation.

Unplug the device after use and when you leave the room where it is installed.

The appliance must not be plugged in when filling or emptying the water tank.

The tank cap must not be open when the appliance is switched on.

The use of tap water is recommended. If the lime content of the tap water is too high, use a mix composed of 50 % of tap water and 50 % of water with low mineral content. Do not use only water with low mineral content.

Burns can occur when touching hot metal parts, hot water, or steam. Hot water may leak from the iron.

Be careful when filling or turning the steam iron upside down. To protect against burns or injuries, do not direct steam toward persons or animals when ironing.

The iron must be used and placed on a stable surface. When placing the iron on its stand, make sure that the surface is stable.

Keeping the iron at maximum temperature for too long may cause discolouration, which will not affect the performance of the appliance.

Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.

Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before moving and cleaning it. Make sure the iron has completely cooled down before storing it.

Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.

Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use.

Cecotec takes no responsibility or any damage caused by misuse of the appliance. Any misuse or non compliance with these instructions renders the warranty and Cecotec's liability null and void.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the Technical Support Service o Cecotec or similar qualified personnel to avoid risks.

If the product has been exposed to temperatures below 0°C or some time, it should be kept at room temperature or at least 2 hours before turning it on.

Warning: All our ironing range's products have undergone quality control tests previous to their commercialisation. All our ironing range's products have undergone quality control tests previous to their commercialisation. These tests consist of filling the water tank in order to check tightness and to ensure

correct operating of the device. Once the test has been carried out, the tank is emptied and dried, but there is a slight probability that water could remain inside it.

1. PARTS AND COMPONENTS

1. Water-spray nozzle
2. Filling opening
3. Temperature knob
4. Spray/steam burst button
5. Steam selector
6. Handle
7. Swiveling cord
8. Heel rest
9. Light indicator
10. Water tank
11. Self-clean button
12. Soleplate

2. BEFORE USE

Take the product out of the box.

Remove all packaging material.

Make sure all parts and accessories are included, and check that there are no visible signs of damage. In case there are, contact the official Technical Support Service of Cecotec.

Note: You may notice a slight burning smell or smoke when using the appliance for the first time, caused by the excess of lubricants from the manufacturing process. Smoke will disappear after a short time.

3. OPERATION

Temperature setting

Turn the temperature knob to select the temperature indicated on the clothing label.

Label

Img.2

Type of fabric

- a. Do not iron this item.
- b. Synthetics, nylon, acrylics, polyester, rayon.
- c. Silk, wool.
- d. Cotton, linen.
- e. Maximum temperature (steam).

ENGLISH

Insert the power plug into the wall socket. The light indicator will turn on.
Once the indicator light turns off, the iron is ready to be used.

Filling the water tank

Unplug the iron before filling the water tank.

Hold the steam iron in horizontal position.

Slowly pour water through the water filling opening. Do not exceed the Max. mark on the water tank in order to avoid water from spilling.

Close the filling opening while operating the iron.

Empty the water tank after each use.

Note: Do not use chemically descaled or perfumed water.

Spraying

The spraying function can be used at any temperature during steam ironing or dry ironing, provided that the water tank is full.

Steam ironing

While the appliance is unplugged, fill the iron with water.

Stand the steam iron on its heel rest in an upright position on an iron-safe surface and connect it to the power supply.

Set the temperature knob to the “..” or “...” position.

Set the steam knob to the desired position.

When finished, turn the temperature knob anticlockwise to the minimum position and unplug the appliance from the power supply.

Warning: Do not come into contact with the ejected steam.

Dry ironing

The steam iron can operate with or without water in the water tank. In case the iron is operated in its dry mode, make sure the water tank is empty.

Turn the steam knob to “0” position.

Warning: If the iron has been used during more than 10 minutes and it is hot, do not pour more water inside it until the appliance has cooled down.

Steam burst

The steam-burst function generates additional steam in order to remove stubborn creases and can be activated just by pressing the steam-burst button.

Note: To prevent the soleplate from leaking, do not keep the steam burst button pressed for more than 5 seconds.

Note: For optimal steam burst, do not press the steam burst button more than three times in a row to prevent the iron from cooling.

Vertical steaming

Ensure there is enough water in the tank.

Stand the steam iron vertically, rest it on its heel and connect it to the power supply.

Turn the temperature and steam knob to maximum.

Hold the iron vertically and press the steam burst button, an intense steam will be ejected from the soleplate.

Self-cleaning

Fill the water tank up to the maximum mark and close it.

Set the temperature knob to maximum.

Connect the appliance to the power supply.

Holding the iron horizontally over the sink, turn the steam knob to the maximum position and press the self-clean button.

The soleplate will emit boiling water and steam to remove all impurities.

Repeat this process if necessary.

Anti-drip function

This function prevents water from spilling and avoids blotches from appearing on the fabrics when ironing at low temperatures.

Anti-calc function

This function protects the iron from scale formations.

Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the product.

Automatic shut-off function

The device will automatically turn off if no movement is made after approximately 30 seconds while being on a horizontal position or approximately 8 minutes on a vertical position. The soleplate may take up to 45-60 minutes to cool completely down.

Lift the device to continue operating it or move it gently, and once it has reached the optimum temperature it will be ready for use again.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Turn off, unplug the appliance from the power supply, empty the water tank (do it after each use) and allow it to cool down completely.

ENGLISH

Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the product.

Wind the cord around the heel rest.

To protect the soleplate while it is stored, place the steam iron in an upright position on its heel rest.

Soleplate

Starch and other types of residue may be easily removed from the soleplate with a damp cloth. To avoid scratches on its finish, do not use metallic scouring pads to clean the soleplate and never place the iron on a rough surface.

If synthetic fabrics are ironed at high temperature, both the fabric and the soleplate of the iron could be damaged. The best way to remove synthetic residue from the soleplate is to heat it up and iron over the fabric with a cotton cloth.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Fast&Furious 5020

Product reference: 05522

Power: 2600 W

Voltage and frequency: 220-240 V, 50-60 Hz

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
EA01200520